



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 19. rujna 2023.  
(OR. en)

**12125/23**

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2023/0231 (NLE)**

---

**JAI 1060  
FRONT 249  
VISA 159  
SIRIS 67**

---

**ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Islanda o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, za razdoblje od 2021. do 2027.

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...**

**od ...**

**o sklapanju, u ime Unije,  
Sporazuma između  
Europske unije i Islanda  
o dodatnim pravilima za Instrument  
za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike,  
u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama,  
za razdoblje od 2021. do 2027.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 77. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Vijeće je 21. veljače 2022. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora<sup>1</sup> s Islandom, Kraljevinom Norveškom, Švicarskom Konfederacijom i Kneževinom Lihtenštajnom o aranžmanima o finansijskim doprinosima tih zemalja i dodatnim pravilima potrebnima za njihovo sudjelovanje u Instrumentu za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike za razdoblje od 2021. do 2027., uključujući odredbe kojima se osigurava zaštita finansijskih interesa Unije i nadležnost Revizorskog suda za provođenje revizija, koji se sklapaju na temelju Uredbe (EU) 2021/1148 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>2</sup>. Pregovori s Islandom uspješno su zaključeni parafiranjem sporazuma 14. veljače 2023.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2022/442 od 21. veljače 2022. o odobravanju otvaranja pregovora s Islandom, Kraljevinom Norveškom, Švicarskom Konfederacijom i Kneževinom Lihtenštajnom s ciljem sklapanja sporazumâ između Europske unije i tih zemalja o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama (SL L 90, 18.3.2022., str. 116.).

<sup>2</sup> Uredba (EU) 2021/1148 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, Instrumenta za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 251, 15.7.2021., str. 48.).

- (2) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2023/...<sup>1+</sup>, Sporazum između Europske unije i Islanda o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području vanjskih granica i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, za razdoblje od 2021. do 2027. („Sporazum”), potpisani je ...<sup>++</sup>, podložno njegovu kasnjem sklapanju.
- (3) U skladu s člankom 218. stavkom 7. Ugovora o funkcioniranju Europske unije primjerenog je da Vijeće ovlasti Komisiju za odobravanje izmjena Sporazuma koje su potrebne radi prilagodbe upućivanja na Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>2</sup> („Finansijska uredba”) kad god se ta uredba ažurira.
- (4) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2023/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Islanda o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, kao dio Fonda za integrirano upravljanje granicama, za razdoblje od 2021. do 2027. (SL L ..., str. ...).

<sup>+</sup> SL: molimo u tekst umetnuti broj odluke Vijeća iz dokumenta ST 12123/23 i dopuniti pripadajuću bilješku.

<sup>++</sup> SL: molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma iz dokumenta ST 12124/23.

<sup>2</sup> Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

- (5) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ<sup>1</sup>. Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (6) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

*Članak 1.*

Sporazum između Europske unije i Islanda o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, za razdoblje od 2021. do 2027. („Sporazum”)<sup>1+</sup>, odobrava se u ime Unije.

*Članak 2.*

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 13. stavku 1. Sporazuma<sup>2</sup>.

*Članak 3.*

Za potrebe članka 2. stavka 2. točke (b) Sporazuma, Komisija u ime Unije odobrava izmjene članka 2. stavka 1. drugog podstavka točke (a) Sporazuma kako bi u obzir uzela izmjena, stavljanje izvan snage, zamjena ili preinaka Financijske uredbe.

---

<sup>1</sup> Tekst Sporazuma objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL].

<sup>+</sup> Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 12124/23.

<sup>2</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*